

# 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译 服务合同(大全9篇)

合同内容应包括劳动双方的基本信息、工作内容与职责、工作时间与休假、薪酬与福利、劳动保护与安全等方面的内容。那么大家知道正规的合同书怎么写吗？以下是我为大家搜集的合同范文，仅供参考，一起来看看吧

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇 一

立约人：（以下简称乙方）

本着互利公正的原则，经甲乙双方协商，一致同意签订如下翻译合同：

第一条：甲方正式委托乙方为其翻译  
《\_\_\_\_\_》。

第二条：甲方要求乙方将委托上述文件的\_\_\_\_\_文翻译  
为\_\_\_\_\_文。翻译价格以中文计算元/千字。

第三条：甲方有权利要求乙方于\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日\_\_\_\_\_时完成并交付给甲方。如乙方未能指定时间完成翻译任务，由甲方在合同金额基础上每天少付合同金额之3%。

第四条：甲方理解并愿遵守乙方所规定的《客户须知》。

第五条：乙方承认已收甲方完整、清晰的上述委托翻译之文件。

第六条：乙方同意并按甲方要求的日期完成上述委托翻译并付给甲方。

第七条：乙方保证向甲方提供合格品质之翻译且保守甲方所提供翻译稿件的秘密。

第八条：在一个月的期限里乙方有义务对甲方对译文提出的问题回答而并不收取任何额外的费用对译文中所出现的错误进行免费的修改而不收取任何的费用。除此之外附加的翻译任务则不属此列。

第九条：经双方共同协商，甲方所委托翻译项目价值为人民币 元。乙方预先收取甲方所付 %订金计币\_\_元整。待翻译完成后，乙方交付译稿给甲方时，甲方应一次性付清所欠的翻译费给乙方。甲方如需乙方邮寄发票应提前说明。甲乙双方都必须遵守合同中的各个条款，如在执行过程中有争议，双方应互相协商解决。本合同一式二份，甲乙双方各执一份，本合同自盖章签字之日起生效，有效期——未尽事宜以及对合同的理解和执行过程中的争议，在双方协商后以书面形式附加以确立并视合同一部分。

签署日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

以上是一种范本，具体合同在签署时可以协商增删。 您可以将您需要翻译的资料内容 通过电子邮件传给我们。待翻译完成后回传给您。电子邮件与书面合同一样具备法律效力。

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇二

委托方：\_\_\_\_\_ (以下简称甲方)

受托方：\_\_\_\_\_ (以下简称乙方)

### 第一条合同中所涉基本定义

1. 政府采购供应商：是指具备下列条件，并有意愿参与政府

采购的生产、服务的法人或其他组织。

(1) 具有独立承担民事责任的能力；

(2) 具有良好的商业信誉和健全的财务会计制度；

(4) 有依法缴纳税收和社会保障资金的良好记录；

(5) 参加政府采购活动前三年内，在经营活动中没有重大违法记录；

2. 信用认证：是指对政府采购供应商所提交之证明其合法身份和信用状况的基本资料(如：工商登记、税务登记)的核实和甄别。

3. 信用评估：是指乙方在供应商合法身份及信用状况认证的基础上，依据供应方所属行业及在行业中的地位，公司管理，经营状况，财务结构等一系列指标体系，就其在政府采购活动中的履约能力和履约意愿提供的专家意见或观点。

4. 信用等级：按上述指标体系的不同标准，对信用评估结果划分出的不同级别，并用特定符号标示。

5. 政府采购合格供应商：\_\_\_\_\_对拟参加中国各级政府采购的中国供应商进行征信调查，并运用国际先进的信用评价技术，按照严格，统一的标准化程序，根据其履约能力和履约意愿及责任能力进行科学，合理，公正的评价，达到一定信用等级并被赋予一定标识的供应商。

## 第二条委托内容

甲方委托乙方按照本合同约定，为甲方参与政府采购活动进行信用认证及评估。

## 第三条认证评估费用及付款时间，方式

1. 认证评估费用：人民币\_\_\_\_\_圆整。

2. 支付时间：自本合同签订之日起\_\_\_\_\_个工作日内到达以下乙方指定账户。

3. 支付方式：银行转账。开户名称：\_\_\_\_\_；开户行：\_\_\_\_\_；帐号：\_\_\_\_\_；行号：\_\_\_\_\_。

第四条甲方的权利义务

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇三

装修人：（以下简称甲方）

装饰装修企业：（以下简称乙方）

### 一、装饰施工项目

1、装饰工程地点：瑞立中央花城1幢1单元303室。

2、工程承包方式：乙方包工、包料。

### 二、工程期限

工程期限60天，开工日期20xx年2月19日，竣工日期□20xx年4月19日。

### 三、工程造价及付款方式

1、工程总造价80000元，设计费3000元。

(1)木工进场前，支付总价款40%，计 320xx元；

(2)油漆工进场前，支付总价款17%，计13600元；

(3)余款3%，工程验收合格后一次付清。

#### 四、材料、设备的供应

凡由乙方采购的材料、设备必须与报价单中注明的品牌、规格、型号、质量相符，并应向业主提交检测报告，其中包括环保检测资料。乙方采购的材料、设备，应符合国家标准，否则对工程造成的损失由乙方负责；如乙方采购的材料、设备是经甲方指定的，出现质量问题，乙方不承担责任。

工程竣工后，乙方应书面通知甲方竣工验收。甲方自接到验收通知3日内组织验收，填写工程验收单。如甲方在规定时间内不能组织验收，需及时通知乙方，另行确定验收日期，但甲方应承认实际竣工时间为竣工日期，并承担乙方因延期所发生的相关费用。

工程未经竣工验收，或竣工验收未通过的，如甲方擅自使用由此所发生的质量问题和其他问题由甲方自行承担 responsibility。

#### 八、工程保修

在正常作用条件下，工程保修期为二年，自工程竣工验收合格之日起计算。

#### 十一、其它约定

#### 十二、违约责任

甲、乙方违反本合同条款应承担相应违约责任，赔偿对方因此造成的经济损失。

甲方未按合同的约定付款，每逾期一天，按逾期未付款的‰支付违约金。乙方擅自转包工程，甲方有权要求停工，乙方

应承担工程造价10%的违约金并赔偿甲方由此而造成的其他经济损失。

乙方因自身原因逾期竣工，每逾期一天，乙方按甲方已累计付款额的%支付违约金。本合同生效后甲乙双方不得擅自变更或解除合同，否则违约方将按工程预算总造价40%向对方支付违约金，并赔偿由此而造成的其他经济损失。

### 十三、争议或纠纷的处理

甲、乙双方履行本合同如发生争议，可依法向人民法院提起诉讼。

### 十四、附则

本合同正本一式二份，双方各执一份，附件 份，有同等法律效力。 本合同系规范文本，不得翻印或复印。

甲方： 乙方：

年月日：

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇四

根据《合同法》有关规定，甲、乙双方经平等协商一致，达成如下协议，在履行协议的过程中，甲、乙双方应严格遵守，若有违约应按合同约定赔偿对方由此导致的经济损失。

### 一、合同期限

1. 本合同签署有效期自\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日至\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日，其中前\_\_\_\_个月为试销期。

2. 合同到期后，另确定新的经销条件，乙方在同等条件下享有优先权。

## 二、经销产品及区域

1. 甲方授权乙方经销甲方\_\_\_\_\_产品。

2. 甲方授予乙方\_\_\_\_\_产品的销售区域仅限\_\_\_\_\_。

## 三、产品价格

1. 价格按全国统一价执行（价格表附合同）。

2. 乙方严格执行合同约定产品销售价格体系，不能低于或高于合同约定价格销售。否则，甲方不予兑现销售奖励。

3. 甲方保留统一调整产品价格的权力，调价提前\_\_\_\_\_天通知乙方。

## 四、结算方式

1. 经甲方财务部门确认，乙方货款到帐后，甲方组织发货。

2. 如甲方更改帐号，以甲方财务部签章后的书面通知为准。

3. 在未得到甲方财务部签章的书面通知，乙方不得将货款（或借款）交给或借给甲方业务人员或汇入其他帐户，否则，乙方承担责任。

## 五、合作保证

1. 乙方首批货款在本合同签订之日起十日内全额汇入甲方指定帐户。否则，视乙方违约，本合同自行失效。

2. 甲乙双方签定合同时，乙方向甲方交纳\_\_\_\_\_万元的合同保证金，否则视乙方自动放弃合同。合同保证金利息按照银行同期活期存款利率计算。

## 六、市场操作要求

# 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇五

乙方：

一、付款方式：\_\_\_\_\_

1、客户签订合同后应交卖方首付款人民币大写：\_\_\_\_\_元整。小写：\_\_\_\_\_。

二、约定事项：

1、卖方收到首付款后，应协助买方提前做好一切按揭贷款办理工作。

2、经买方确认车型颜色配置价格等，在签订合同之后要求更改，如产生费用等一切问题均由买方负责。如卖方已向厂家支付车款买方应向卖方支付车价\_\_\_\_\_%的违约金计算。

3、如车到卖方通知买方提车催促超过三次，买方任不提车，属故意拖欠公司资金，卖方有权将车辆变卖。不退还买方之前所交一切定金首付款等费用。

4、需方承诺，所购车辆是最终用户，不得在按揭期内将所购车辆出售给任何第三方以获取商业利益，卖方承担全部法律责任。



四、本合同一式两份，未经买卖双方授权任何一方涂改无效，经买卖双方签字盖章生效，具有同等法律效力，合同履行完毕自行作废。

甲方(公章)：\_\_\_\_\_ 乙方(公章)：\_\_\_\_\_

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇 六

地址：

法定代表人：

身份证号：

乙方（承包方）：

地址：

身份证号：

甲、乙双方为有效开展生产经营，依照《\_合同法》、《\_劳动管理法》及其他有关法律、行政法规、遵循平等、自愿、公平和诚实信用的原则，双方就本工程承包事项协商一致，特订立本合同。

### 第一条合作事项

甲方以自己的采石场、乙方投入资金就土石方开采进行合作经营。

### 第二条拟参与合作经营的采石场概况

（一）名称：\_\_\_\_\_ ；

- (二) 地址：\_\_\_\_\_；
- (三) 经济性质：\_\_\_\_\_；
- (四) 法定代表人：\_\_\_\_\_；
- (五) 年生产能力：\_\_\_\_\_；
- (六) 采矿许可证号：\_\_\_\_\_；
- (七) 爆破许可证号：\_\_\_\_\_；
- (八) 生产情况（或建设情况）：

### 第三条 承包期限

本合同约定的承包经营期限为\_\_\_\_\_年。即从\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起，至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止。期限届满需要继续承包的，双方另行协商，乙方在同等条件下有优先承包权。

### 第四条 承包方式

(一) 甲方将自己拥有的采石场发包给乙方，甲方提供机械设备、场地、工人住宿、水、电流通，乙方负责技术、生产及加工。甲方负责销售，乙方要接受甲方的安全监督检查管理。

(二) 承包经营期间, 甲、乙双方自主经营、自负盈亏、独立核算承包经营费用各自承担。

### 第五条 承包单价和支付方式

(一) 承包工程单价

1、土石方承包生产单价人民币\_\_\_\_\_/立方，此承包单价以石灰石硬度为准，当土石硬度高于石灰石，单价另算。

2、大理石承包单价：乙方以生产加工大理石毛石的单价为米长条石人民币\_\_\_\_\_/立方起，长条石每往上递增10厘米单价递增人民币\_\_\_\_\_元；长条石为米单价为人民币/立方起，长条石每往上递增10厘米单价递增人民币\_\_\_\_\_元；2米长的长条石单价人民币\_\_\_\_\_/立方（开采条石设备甲方投入）的单价标准（该单价标准包括机器设备维修费、人工费、水电费、生产管理费、炸药费、乙方投入的生产成本）

3、付款结算方式：甲乙双方每月\_\_\_\_\_至\_\_\_\_\_日核计工程量为准（工程量按乙方当月生产石方数为准）；甲方在下月10日前及时支付乙方所得工程款，该工程款甲方以银行现金转账方式打到乙方指定账号。

## （二）保证金及支付标准和反还模式

1、保证金为\_\_\_\_\_元，其中土石方场地为人民币\_\_\_\_\_，生产大理石场地人民币\_\_\_\_\_。

2、合同签订后工人进场，乙方先交拾万元的信誉金给甲方，进场正常施工。甲方满足每天（小时一班）生产量土方达到立方，大理石条石达到立方以上，乙方补足人民币元（壹佰万元整）保证金，如生产量达不到，乙方不向甲方支付保证金，进场信誉金甲方应在3日内返还乙方。

3、乙方支付的保证金，甲方应在乙方井场安全生产个月后，开始返还乙方保证金。保证金以每一期分期返还到乙方指定银行账户为止。

## 第六条 甲方的权利与义务

### （一）甲方的权利

2. 甲方有权对乙方在生产经营期间的安全管理情况进行监督检查。

## （二）甲方的义务

1、甲方有义务及时支付乙方按月所得的工程款项，不得已任何理由拖欠乙方工程款项。

2、工程项目管理、工程结算、征地补偿、外部协调、进场道路，均由甲方负责承担。

3、甲方负责提供油箱或油罐，甲方向乙方先行垫资采购油料，价格按市场价格的单价为准。此费用由乙方承担，并在乙方进度工程进度款中扣除。

4、乙方爆破作业用电和伙工用品由甲方提供先行垫资采购，此费用由乙方承担并在乙方进度工程进度款中扣除。

5、甲方发包的采石场相关的证照、手续必须齐备，并且不存在法律瑕疵；如乙方进场后，因甲方证照原因，造成乙方不能按时生产或减产损失的，甲方照价赔偿乙方损失。

6、除安全监督检查外，甲方不得以任何形式干涉乙方的承包经营权；

7、甲方负责采石场当地政府、村委会及村民的协调、调解工作，发生问题甲方应及时在3日内调解好矛盾，如3日内不能调解好矛盾的，甲方应该承当乙方人员的误工及相关损失。

## 第七条乙方的权利与义务

### （一）乙方的权利

1、在承包期间,乙方根据本合同的约定享有自主、独立的承包生产权；

- 2、乙方有权自己组织用工人员从事承包生产；
- 3、乙方有权根据本合同规定取得承包生产收入。

## （二）乙方的义务

- 1、乙方对砂石的开采应根据开采方案合理进行；
- 3、严格按照本合同的约定；

（一）在本合同履行过程中，经双方协商一致可以变更或解除合同；

（二）在本合同履行过程中，如遇国家政策发生重大变化，或者发生不可抗力致合同目的不能实现时，可以变更或解除合同。

## 第九条违约责任

（一）1、合同生效后，甲、乙双方应严格履行合同，否则，应当承担违约责任；以保证金的基准，加倍赔付责任。

的，除赔偿双倍保证金外，还要照价赔偿乙方在场地投入购买生产机械设备和召凭人员等费用。

（二）任何一方违约，守约方可以解除合同，造成损失的，还可要求赔偿。

## 第十条场地问题

（一）甲方平场地平完交予乙方。

（二）乙方自行平场地，甲方负责平整场地所有费用。

## 第十一条 补充协议

## 第十二条 争议解决方式

在履行本合同过程中发生纠纷，甲乙双方应尽量协商解决。协商解决不成的，任何一方均可向人民法院起诉。

第十三条 合同的生效本合同一式贰份，甲乙双方签字盖章后生效。对于生效合同，双方各执一份。

甲方（盖章）乙方（签字）：

董事长（签字）： 代理人（签字）：

签订时间： 年 月 日

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇七

详细地址： \_\_\_\_\_

主管部门电话： \_\_\_\_\_

乙方单位名称： \_\_\_\_\_

详细地址： \_\_\_\_\_

主管人电话： \_\_\_\_\_

### 一、合同意向

1、甲方将办公楼、食堂、地下室等院内所有内外维修维保零星工程承包给乙方，承包期为一年，自\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日起至\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日止。

2、甲方应为乙方在维修维保零星工程期间的工作人员提供水、

电及零时用房。乙方应每月向甲方缴纳临时用房的房租及水电费。

3、乙方在接到甲方相关管理人员下达的零星维修通知后，应在30分钟内到达现场解决问题，若当天不能及时解决的维修问题，要及时与所需维修科室负责人沟通，做好解释工作。

4、甲方应配合协调乙方维修维保工作人员在本院内各科室维修的任务单签字工作，保证维修维保工作人员的工作量的认可。

5、乙方在维修维保工作单笔，以工料费合计人民币\_\_\_\_元以内不需书面合同，超出\_\_\_\_元以上至\_\_\_\_万元以内，必须先按国家相关市场预算定额编制预算上报领导批准后方可签订合同再施工。施工方案严格按照双方达成一致后才能施工，以甲乙双方签定的工程编程项目为标准，如有增减工程量，双方另行商议。甲乙双方重新制定方案或制定工期方能施工，并且以文字书写双方单位负责人签字盖章后才能生效。

6、甲乙双方制定在维修维保使用辅助材料必须保质保量六个月包修包换免费义务，主材料及电器产品为一年包修包换免费义务。其中玻璃制品或玻璃产品在安装使用后乙方是不实行三包义务。附言：乙方为院方施工和维修工作使用所有的材料，在人为操作不当或自然灾害的情况下，乙方不实行三包义务。

7、乙方每月\_\_\_\_日前应将上月零星预算交予甲方预算审核员审核，过期不交视为自动放弃。

8、结算方式：甲乙双方制定每月签字的维修材料单及维修人工单或后勤部门下发任务单进行报价结算，按照每月月中报价，月底结算的方式为乙方结算。凡是院方领导给乙方安排的任何工作，完工后不对他方结算，乙方只针对院方结算。工程付款方式以行业标准，不分期付款的方式。

## 二、乙方义务和责任

- 1、乙方负责大楼室内、外的建设性维修维保零星工程服务工作，配合其它用工的服务工作，并服从领导安排，保证生活正常运行。
- 2、乙方应协助主管部门定期对所有的室、内外装修建筑物进行安全检查。
- 3、乙方应严格按照规章制度及《员工手册》来管理自己的员工，乙方维修工人在院内严禁从事违法乱纪活动，否则将以法律制裁乙方或个人，一切后果将由乙方单位及违犯者个人自行承担后果。
- 4、乙方应严格按照国家安全法律制度，管理所有维修维保工作人员的人身安全，并定期进行给工人进行安全法制教育，确保工作人员人身安全，严格要求工作人员有安全意识，并且要求个人购买意外人身保险，如果因个人原因，不愿意办理意外保险者，施工不注意安全或不在上班作业时间内发生意外事故造成的后果将由乙方个人承担。
- 5、乙方在维修维保的所有非本地户口的工作人员，必须办理本地个人居住证，上岗必须身穿工作服，挂牌，在工作时间不准抽烟、喝酒等，不准与领导、员工发生争吵或打架事件，如有此现象发生领导将有权力终止本合同或将事发者清除现场辞退，永不录用。
- 6、开工之日起，采取必要防火措施，并指定专人负责，自备灭火器，确保施工现场的安全，并接受管理检查和指导。
- 7、施工时应做到不擅自破坏建筑结构，不擅自拆改水、电、暖气、电信等各种办公室和其它的配套设施。凡事要与主管部门多沟通，施工方案在得到认可后才能施工。



8、 大楼内办公室、厕所等部位需要改造时，严格按施工规范操作，避免造成漏水、渗水等质量问题。

9、 装修、装饰办公室、病区、公共部位时，不得影响建筑物整体外观及周边环境，不得影响内部的正常生活，零星维修装修、装饰时，所产生的废料、杂物渣土等垃圾应自行及时清运到指定位置堆放，不得倒入垃圾桶，不得随意堆放。

10、乙方如果对公共设施设备(建筑、电气、给排水、采暖、空调、消防、电梯、门禁系统、监控系统等)造成损坏的，责令恢复原状，或赔偿经济损失。(赔偿经济损失的额度按受损失的设施或零部件的市场价及安装价格的和来考虑)，设施恢复期限及赔偿期限从事发之日起计三日内结束，事故第一责任人为装修负责人，如装修负责人有约定的，按约定的责任人执行。因设施设备被损坏而且影响正常生活造成的不良影响而带来损失的赔偿问题由装修负责人双方来协商解决。

此合同一式\_\_\_\_份，甲、乙双方各执\_\_\_\_份存查，任何一方不得反悔，如有一方反悔，另一方可追究法律制裁和赔偿，双方签字盖章后生效。

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇八

二、非直系亲属间的赠与:契税3%,印花税双方各万分之五,个税赠与所得的20%,房产不满五年的按照房产的全额征收5%的营业税,满五年的普通住宅免收营业税,满五年的非普通住宅按照差额征收5%的营业税,有增值但不符合免税条件的0.5%的土地增值税。

甲方(赠与人): \_\_\_\_\_(写明姓名、住址)住所: \_\_\_\_\_

有效证件号码: \_\_\_\_\_

乙方(受赠人): \_\_\_\_\_(写明姓名、住址)

住所: \_\_\_\_\_

有效证件号码: \_\_\_\_\_

(一)座落于\_\_\_\_\_, 建筑面积\_\_\_\_\_平方米;

(二)赠与房屋的所有权证证号为\_\_\_\_\_;

(三)房屋平面图及其四至范围见附件一

(四)土地使用权取得的方式

该房屋占用范围内的土地使用权随该房屋一并赠与。

该房屋的相关权益随该房屋一并赠与。

第二条: 因甲方\_\_\_\_\_, 此房产所购的所有房款和税费均已有乙方代甲方支付, 由甲方所购该房产并取得该房产产权证。经协商一致甲方愿将该房屋赠与乙方, 并在乙方能办理过户手续时积极协助办理。

第三条: 甲方保证房屋在此赠与合同签订前以及合同签订后一直到过户完毕期间该房屋权属状况完整和其他具体状况完整, 并保证房屋不受他人合法追索。

第四条: 甲方没经乙方同意不得将此房产抵押、转卖或出租给他人, 否则抵押、转卖或出租行为无效。如因上述行为造成乙方不能取得赠与房产的, 甲方应如数补偿或退还乙方代为支付的所有房款和代交的其他等所有税费。

第五条: 甲方赠与乙方房产, 本合同在双方签订经公证处公正后不可撤销。

第六条：在乙方能办理该房屋过户手续时，甲方应按约定积极协助乙方转移办理过户手续。

第八条：甲、乙双方确认，虽然房屋所有权证未作记载，但依法对该房屋享有共有权的权利人均已书面同意将该房屋赠与给乙方。

第九条：本契约未尽事宜，甲、乙双方可另行订立补充条款或补充协议。补充条款或补充协议以及本契约的附件均为本契约不可分割的部分。

第十条：本合同自甲乙双方签订之日到公证处公证之日起生效。

第十一条：甲、乙双方在履行本合同中若发生争议，应协商解决。协商不成的，提交北京仲裁委员会仲裁。

第十二条：本合同一式\_\_\_\_\_份。其中甲方留执\_\_\_\_\_份，乙方留执\_\_\_\_\_份，为公正留执公证处\_\_\_\_\_份，为申请房屋所有权转移登记提交房屋权属登记机关一份。

## 合同文书送达的法律规定 外文书籍翻译服务合同篇九

买方：

签订地点：

签订时间：年月日

采购数量

总金额

一次性医用外科口罩

无纺布

医用口罩

50个/盒

元/个

6000个

21000元

上述价格为含税价，卖方向买方开具增值税普通发票，上述价格含运费。

买方将货款一次性微信转账给卖方，卖方收到货款后即安排发货，卖方承诺买方在三日内收到全部货物。

卖方微信名称为：；微信号为：

卖方交付的货物，为正规厂家生产。符合国家标准（GB 19083-2010《医用外科口罩》）的一次性医用外科口罩，完全符合上述标准规定的具体技术要求和检测标准。

3、违约金不足以弥补买方损失的，还应向买方赔偿相应损失。

卖方： 买方：

年月日年月日